

**LLP (Lifelong Learning Programme) – ERASMUS  
Bilateral Agreement for the academic years 2010/2011 – 2012/13  
AMENDMENT**

|                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>between</b><br>(university, faculty)<br>(name and ERASMUS ID code of the institution) | <b>UNIVERSITY OF SECURITY MANAGEMENT IN KOSICE</b><br>(Vysoká škola bezpečnostného manažérstva v Košiciach)<br>Kukučínova 17, 040 01 Košice, Slovak Republic<br>SK KOSICE04                                                                                                                                                                                        |
| <b>university contact person</b><br>(name, address, phone, fax, E-mail)                  | <b>Ing. Veronika Bohušová, Ph.D.</b><br>Koordínátorka programu ERASMUS, University of Security Management in Košice<br>Košťová 1, 040 01 Košice, Slovak Republic<br>tel: +421 055 622 3469; fax: +421 550 720 1071; email: <a href="mailto:veronika.bohusova@vsbm.sk">veronika.bohusova@vsbm.sk</a> ; website: <a href="http://www.vsbm.sk">http://www.vsbm.sk</a> |
| <b>faculty contact person</b><br>(name, address, phone, fax, E-mail)                     | <b>Ing. Veronika Bohušová, Ph.D.</b><br>Koordínátorka programu ERASMUS, University of Security Management in Košice<br>Košťová 1, 040 01 Košice, Slovak Republic<br>tel: +421 55 622 3469; fax: +421 55 720 1071; email: <a href="mailto:veronika.bohusova@vsbm.sk">veronika.bohusova@vsbm.sk</a> ; website: <a href="http://www.vsbm.sk">http://www.vsbm.sk</a>   |
| <b>and</b><br>(university, faculty)<br>(name and ERASMUS ID code of the institution)     | <b>UNIVERSITY OF DEFENCE (Univerzita obrany)</b><br>Kounicova 65, 662 10 Brno, Czech Republic<br>CZ BRNO10<br>Faculty of Economics and Management (Fakulta ekonomiky a managementu)                                                                                                                                                                                |
| <b>university contact person</b><br>(name, address, phone, fax, E-mail)                  | <b>RNDr. Antonín Müller, CSc.,</b><br>Head of Curriculum Department, University of Defence in Brno<br>Kounicova 65, 662 10 Brno, Czech Republic<br>tel: +420 973 442 213; fax: +420 973 442 403; email: <a href="mailto:antonin.muller@unob.cz">antonin.muller@unob.cz</a> ; website: <a href="http://www.unob.cz">www.unob.cz</a>                                 |
| <b>faculty contact person</b><br>(name, address, phone, fax, E-mail)                     | <b>Ing. Pavel Foltin, Ph.D.</b><br>Vice-Dean of Public Relations and Development, Faculty of Economics and Management, University of Defence<br>Kounicova 65, 662 10 Brno, Czech Republic<br>tel: +420 973 443 003; fax: +420 973 442 141; email: <a href="mailto:pavel.foltin@unob.cz">pavel.foltin@unob.cz</a>                                                   |

The above parties confirm that structure and content of study programs (curricula) have been checked against feasibility to give the student full academic recognition. Both parties agree to cooperate in the Erasmus activities shown below. Both parties agree to abide by the principles and conditions set out in the Decision establishing Programme, Guidelines for Applicants, the ERASMUS application forms and other relevant documents valid for the period 2007-2013. Both parties agree to re-sign this Bilateral Agreement in another form, if necessary taking into account conditions imposed by the above mentioned documents.

**SM: student mobility**

| ERASMUS Subject Area |                                                | Level |               |          | Country |    | Total number |                        |
|----------------------|------------------------------------------------|-------|---------------|----------|---------|----|--------------|------------------------|
| Code                 | Name                                           | UG    | Post-graduate | Doctoral | From    | To | Students     | Student months (= sum) |
| 340                  | Business and Administration (broad programmes) | x     | x             | x        | CZ      | SK | 3            | 15                     |
| 340                  | Business and Administration (broad programmes) | x     | x             | x        | SK      | CZ | 3            | 15                     |


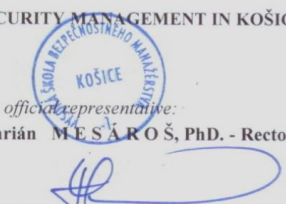
**TM: teaching staff mobility (1-6 weeks)**

| Subject area code | Topic(s) taught                                | Name of the staff member | Home country | Host country | Duration in number of weeks | Number of teaching hours per week |
|-------------------|------------------------------------------------|--------------------------|--------------|--------------|-----------------------------|-----------------------------------|
| 340               | Business and Administration (broad programmes) | To be nominated (...)    | CZ           | SK           | 2                           | 5                                 |
| 340               | Business and Administration (broad programmes) | To be nominated (...)    | SK           | CZ           | 2                           | 5                                 |

**SMT: staff mobility - training (1-6 weeks)**

| Subject area code | Work plan     | Name of the staff member | Home country | Host country | Duration in number of weeks | Number of working hours per week |
|-------------------|---------------|--------------------------|--------------|--------------|-----------------------------|----------------------------------|
| 141               | To be defined | To be nominated (...)    | CZ           | SK           | 1                           | 5                                |
| 141               | To be defined | To be nominated (...)    | SK           | CZ           | 1                           | 5                                |

**Signatures of legal representatives of both institutions:**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Name of institution:<br/><b>UNIVERSITY OF DEFENCE</b><br/>Kounicova 65<br/>662 10 Brno<br/>Czech Republic</p> <p>Name and status of the official representative:<br/><b>prof. Ing. Rudolf URBAN, CSc., Dr. h. c. - Rector</b></p> <p>Stamp and signature:<br/></p> <p>Date: <b>- 1. VI. 2010</b></p> | <p>Name of institution:<br/><b>UNIVERSITY OF SECURITY MANAGEMENT IN KOŠICE</b><br/>Kukučínova 17<br/>040 01 Košice<br/>Slovak Republic</p> <p>Name and status of the official representative:<br/><b>Dr. h. c. prof. Ing. Marián MEŠÁROŠ, Ph.D. - Rector</b></p> <p>Stamp and signature:<br/></p> <p>Date:</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

